

Connecteurs logiques et mots/expressions utiles lorsqu'on écrit un mémoire

Les connecteurs

À quoi servent-ils ?

- Ce sont des mots et des expressions montrant les relations logiques entre les propositions, les phrases ou les paragraphes d'un texte.
- Ils jouent un rôle-clé dans le texte car ils donnent une structure et de la cohérence au texte.
- Ils précisent les relations entre les pensées de l'auteur du texte.
- Ils permettent au lecteur de mieux suivre la logique de l'auteur du texte.
- On les appelle aussi les « mots charnières » puisqu'ils permettent le passage d'une idée à l'autre.

Jag vill	Samordnings-konjunktioner	Underordnings konjunktioner (kolla om subjunctif behövs I bisatsen)	Adverb och uttryck	Prepositioner (vissa följs av nominalfras eller infinitivfras)
Visa i vilken ordning handlingarna sker		Avant que***, après que, jusqu'à ce que,	premièrement, deuxièmement, d'abord, puis, ensuite, enfin... en premier lieu, en second lieu, d'une part, d'autre part, en conclusion, en fin de compte, en définitive...	Avant***
Introducera ny information eller tanke	et	de même que, sans compter que, ainsi que...	ensuite, voire, d'ailleurs, encore, de plus, quant à , non seulement... mais encore, de surcroît, en outre...	
Visa motsättning mellan två tankar	mais, or	bien que, quoique, tandis que, alors que, même si, malgré que**...	cependant, pourtant, toutefois, néanmoins, en revanche, au contraire, malgré tout, certes...	Malgré**...
Ange orsak	car	parce que, puisque, étant donné que, comme (endast i framförplaceraad bisats), vu que, sous prétexte que..	effectivement...	en effet, grâce à, en raison de ...
Exemplifiera			par exemple, ainsi, en effet, notamment, en d'autres termes, c'est à dire, autrement dit, d'ailleurs...	
Ange resultat eller konsekvens	donc, et	de sorte que, si bien que, de façon que, au point que, tellement... que, si...que...	aussi, finalement, ainsi, voilà pourquoi, c'est pourquoi, par conséquent, tout compte fait...	
Ange mål/avsikt		pour que, de peur que, de crainte que, afin que...		pour, dans le but de, afin de, en vue de...

Ange villkor eller hypotes		si, au cas où*, en admettant que, pourvu que, à condition que...		en cas de*...
Sammanfatta/ange slutsatser	donc		Ainsi, en somme, bref, pour conclure, en résumé, finalement, en un mot, en définitive, en conclusion	

Notez qu'une préposition et une conjonction peuvent se ressembler mais s'employer de manière différente dans une phrase. Voici des exemples :

*Il m'a donné son numéro en cas de problème (préposition *en cas de* + groupe nominal). / Il m'a donné son numéro au cas où j'aurais un problème (conjonction *au cas où* + proposition subordonnée).

**Malgré sa mauvaise humeur, elle m'a aidé (préposition *malgré* + groupe nominal) // Malgré qu'elle soit de mauvaise humeur, elle m'a aidé (conjonction *malgré que* + proposition subordonnée).

***Il m'a téléphoné avant de partir (préposition *avant de* + infinitif) // Il m'a téléphoné avant que je parte (conjonction *avant que* + proposition subordonnée) // Il m'a téléphoné avant mon départ (préposition *avant* + groupe nominal)

N'oubliez pas que certaines prépositions et conjonctions sont composés de plusieurs mots. Il ne fait pas en oublier une partie ! Exemples : innan = avant que ; mittemot = en face de...

Exemples de connecteurs dans des phrases :

- Nous arrivons à mesurer la consommation d'alcool non-enregistrée, **notamment** en regardant les confiscations des douanes.
- **Cependant**, il faut se demander si les douaniers réquisitionnent davantage d'alcool ou.... (= Toutefois...)
- **En fait**, ceci n'est qu'un texte qui donne l'avis de l'Union Européenne...
- **En bref**, on veut protéger le public des dommages liés à l'alcool ;... (= En résumé...)
- **Ainsi**, on baisse le coût pour la société, ... (= De cette manière...)
- **Ainsi** baisse-t-on le coût pour la société.
- **Or** Andréasson (2007:57–70) explique très clairement les points douteux de ce rapport. (= mais...)
- **Par contre**, avant le début de 1994, le nombre d'importations d'alcool était moindre.
- Le nombre de jeunes Suédois qui boivent, **par contre**, a baissé ces dernières années.
- **En outre**, les boites de nuit doivent arrêter de vendre de l'alcool.
- Lorsqu'on lit ce rapport, on s'aperçoit, **de plus**, que certains faits sont contradictoires.
- **De plus**, entre 1982 et 2001, les importations ont augmenté.

Les mots et expressions utiles dans un mémoire académique

On peut souvent être tenté d'écrire des mots qu'on entend souvent à l'oral mais qui n'ont pas leur

place dans un mémoire dit « académique ». Par exemple, « en plus » est utilisé à l'oral, mais on écrira « de plus » ou « en outre » dans un devoir. Voici quelques expressions bonnes à savoir.

Éviter/réfléchir sur les mots « avant », « après », « prochain », « dernier », lorsqu'on veut renvoyer à une autre partie du texte. Souvent, ils ne sont pas adéquats :

- Comme nous l'avons précisé **plus haut**,....
- Comme nous le préciserons **plus bas**...
- Comme nous l'avons commenté/mentionné **au paragraphe 3.2**,....
- Le tableau **ci-dessus** nous donne des précisions....
- Nous en faisons une liste **ci-dessous** :
- **Auparavant** nous avons compté les occurrences du mot dans le texte.....
- **Ce/cette/ces/celui-ci/**.... (anaphores renvoyant à un référent déjà cité)

- Dans la citation **suivante/qui suit/**, l'auteur exprime ses craintes....
- Les auteurs **précédents** mettaient le focus sur les causes du problème...
- Parmi les exemples d'hésitations, nous trouvons des reformulations de phrases et, **de plus**, des silences de plus de 30 secondes.

Dans un mémoire à orientation littéraire et lors d'une analyse de texte, on emploiera souvent le mot « narrateur » à la place de « auteur ».

Certains mots demandent une contrepartie, c-à-d qu'ils ne sont généralement pas seuls. S'il y a « d'une part » il y aura aussi « d'autre part », etc.

- Dans sa production l'apprenant devra **d'une part** réfléchir et **d'autre part** s'exprimer en un temps court.
- **Soit** elle viendra, **soit** elle ne viendra pas, **soit encore** elle téléphonera.
- **Premièrement, deuxièmement** etc